

Ministry of Energy and Coal Industry of Ukraine – Request to disseminate information about
the 9th international forum "Fuel and Energy" (Kiev, 20-22 September 2011) among the
Information booklet in English is attached.

Канцелярія Міністерства енергетики та вугільної промисловості України
E-mail: kanc@mev.energy.gov.ua

02.02.2011 № 01/15-0162

На №

від

*Si B'Ess
Tam metin tozunc
Si. Bayraktar ye
AP
23*

Надзвичайному та Повноважному послу
Турецької Республіки в Україні
Й.В. Пану Бюленту Мерічу

Ваша Високоповажносте!

20-22 вересня 2011 року у м. Києві на території Міжнародного виставкового центру (м. Київ, Броварський проспект, 15) відбудеться IX Міжнародний форум «Паливно-енергетичний комплекс України: сьогодні та майбутнє».

Організатори Форуму: Міністерство енергетики та вугільної промисловості України та ТОВ «Міжнародний виставковий центр».

У програмі Форуму: виставка «Енергетика в промисловості України - 2011», спеціальна експозиція «ПЕК України» та Ділова частина за участі урядовців, керівників галузі, національних енергетичних компаній, підприємств паливно-енергетичного комплексу, провідних українських та іноземних виробників енергетичного обладнання і продукції.

Тематика виставки «Енергетика в промисловості України - 2011» охоплює усі сфери енерговиробництва, енергомашинобудування, приладобудування для підприємств ПЕКу та енергогосподарств виробничої та невиробничої сфер. Ділову програму Форуму присвячено реформуванню електроенергетики, вугільної галузі, нафтогазової промисловості, ЖК, транспорту тощо, у річці Урядової Програми економічних реформ України на 2010-2014 роки «Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава».

«Енергетика в промисловості України» – це авторитетний міжнародний захід високого представницького рівня; унікальний виставковий майданчик здобутків, досягнень, пропозицій, перспектив та потреб паливно-енергетичного комплексу – цікавий та корисний для «гравців ринку»: постачальників та покупців енергетичного обладнання, електротехнічної продукції, зацікавлених у новітніх розробленнях і проектах.

Україна є членом європейського Енергетичного Співтовариства та прагне до вдосконалення власного галузевого законодавства; створення прозорих,

прагне до вдосконалення власного галузевого законодавства; створення прозорих, конкурентних й ефективних ринків енергоносіїв; ефективного реформування енергетичного сектора економіки, тобто – відповідності вимогам енергетичної політики ЄС.

Сьогодні під пильною увагою Уряду України нарощування енергетичного потенціалу країни, будівництво нових та модернізація наявних енергетичних об'єктів, технічне переоснащення підприємств житлово-комунального господарства з використанням енергоефективних технологій та продукції.

IX Міжнародний форум «Паливно-енергетичний комплекс України: сьогодні та майбутнє» покликаний сприяти реалізації цих процесів, зокрема через насичення України конкурентоспроможним, високотехнологічним обладнанням, розвиток міжнародного співробітництва та налагодження виробничої кооперації в енергетичному машинобудуванні та приладобудуванні.

Міністерство енергетики та вугільної промисловості України запрошує Вас до участі у Форумі та висловлює готовність всебічно сприяти зацікавленим у конструктивному зміцненні партнерських зв'язків і міжгалузевої співпраці між нашими країнами.

Заздалегідь дякуємо Вам за розповсюдження інформації про цей захід серед зацікавлених підприємств та організацій Вашої країни відповідними каналами посольства.

За довідками стосовно участі у Форумі звертатись:

Міністерство палива та енергетики України:

тел./факс: +38 044 594-59-11

e-mail: Zaharchenko@mev.energy.gov.ua

ТОВ «Міжнародний виставковий центр»

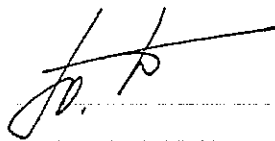
тел./факс: +38 044 201-11-57, 201-11-78, 201-11-67

e-mail: nsilova@iec-expo.com.ua

Веб-сторінка Форуму: www.iec-expo.com.ua

З повагою

Міністр



Юрій Бойко

Захарченко В.
38 044 594-59-11

UKRAYNA ENERJİ ENDÜSTRİ VE KÖMÜR SANAYİİ BAKANLIĞI

№ 01/15-0162

02.02.2011

Ekselansları

Türkiye Cumhuriyeti Kiev Büyükelçisi

Sayın Ahmet Bülent Meriç

Ekselansları Sayın Ahmet Bülent Meriç!

20-22 Eylül 2011 yılında Kiev'de Uluslararası fuar merkezinde (Kiev şehri, Brovarskiy caddesi, 15) 'Ukrayna kömür ve enerji kompleksi: bugün ve gelecek' IX Uluslararası Forumu düzenlenecektir.

Forumun düzenleyicileri: Ukrayna Enerji ve Kömür Sanayii Bakanlığı ve Uluslararası fuar merkezi LTD Ş-Tİ.

Forum programı: 'Ukrayna sanayinde enerji 2011' fuarı, Ukrayna kömür ve enerji kompleksi özel sergisi ve devlet memurları, alan yöneticileri, milli enerji şirketleri, kömür ve enerji kompleksinin işletmeleri, Ukrayna ve yabancı enerji donatımının ve ürünlerinin önde gelen üreticilerinin katılacağı çalışma.

'Ukrayna sanayinde enerji 2011' fuarının konuları, enerji üretimi, enerji makine sanayii, kömür ve enerji kompleksi işletmeleri için ekipman sanayii, üretim ve kurumları enerji işletmelerinin tüm alanlarını kapsamaktadır. Forumun çalışma programı, 2010-2014 yılı için 'Refah topluluğu, rekabet gücü olan ekonomik, verimli devlet' Ukrayna ekonomik reformları hükümet programına göre elektrik enerjisi alanı, kömür alanı, petrol ve gaz sanayii, mesken ve komünal işletmecilik, taşıtlar sanayinin v.s. reformları konularına ayırmaktadır.

'Ukrayna sanayinde enerji' temsili olan uluslararası eylemi, kömür ve enerji kompleksinin ürünleri, kazanımları, teklifleri ve gereksinimlerini kapsayan benzersiz fuar alanı, enerji donatımının ve elektroteknik ürünlerinin alıcıları, en son gelişmeler ve proje meraklıları gibi 'piyasa oyuncuları' için ilginç ve faydalıdır.

Avrupa Enerji İşbirliğinin üyesi olan Ukrayna, alan mevzuatını geliştirmek; enerji kaynakları için efektif, rekabet edebilen ve açık piyasalar oluşturmak, ekonominin enerji sektöründe etkili reformlar yapmak, yani AB enerji politikasının taleplerine uymak arzusundadır.

Bugün ülkenin enerji potansiyelinin geliştirmesi, mevcut olan enerji işletmelerinin modernizasyonu ve yenilerinin inşa edilmesi, etkin enerji teknolojilerinin ve ürünlerinin

kullanılması ile mesken ve kamu işletmeciklerin teknik donatım ihtiyaçlarının sağlanması konuları Ukrayna hükümetinin yoğun kontrolü altında bulunmaktadır.

'Ukrayna kömür ve enerji kompleksi: bugün ve gelecek' IX Uluslararası forumu, Ukrayna'nın rekabet gücü olan yüksek teknik donatım ihtiyaçlarının giderilmesi, uluslararası işbirliğinin geliştirilmesi, enerji makine ve alet sanayinde üretim işbirliğinin tesisi yoluyla bütün bu süreçlerin hayata geçirilmesine yardımcı olacaktır.

Ukrayna Enerji ve Kömür Sanayii Bakanlığı, Sizi Forumla katılmaya davet eder ve ülkelerimiz arasında alan işbirliğinin ve ortak ilişkilerinin verimli şekilde sıklaştırılması ile ilgilenen kişilere etraflıca yardım etmeye hazır olduğunu dile getirir.

Büyükelçilik tarafından ilgili yollarla bu eylem hakkında ülkenizin ilgilenen kuruluşlarına ve şirketlerine bilgi verilmesine önceden teşekkür ederiz.

Aşağıda forum düzenleyicilerinin bilgileri verilmiştir

Ukrayna Enerji ve Kömür Sanayii Bakanlığı

Tel./faks: +38 044 594-59-11

e-mail: Zaharchenko@mev.energy.gov.ua

Uluslararası fuar merkezi LTD Ş-Tİ:

Tel./faks: +38 044 201-11-57, 201-11-78, 201-11-67

e-mail: nsilova@iec-expo.com.ua

Forumun web sayfası: www.iec-expo.com.ua

Saygılarımla

Bakan

Yuriy Boyko